



## Vineeritehase laienemine muudab töö turvalisemaks

Neljapäeval, 4. septembril avati UPM-Kymmene Otepää AS vineeritehase juurdeehitus, mis suurendab tehase tootmisvõimsust 50 000 kuupmeetrini aastas.

ARVO SAAL

Otepää vineeritehasesse oli kogunenud palju külalisi. Avamisüritus kestis pea viis tundi: tervituskõned kõlasid mitmes keeles, järgnes tutvumine tehase ja selle arengukavade, kuulati tervituskontserti, vahetati muljeid.

Tehase tegevjuht Ando Jukk ütles oma kõnes, et praegu on väga vähe neid, kes investeerivad, pigem tõmmatakse hoopis tegevust koomale. Vineeritehas ujub nagu vastuvoolu.

Julge, tulevikku tehtud investeeringu pärast kiitis vineeritehast ka maavanema ülesannetes Kalev Härk.

„Kohalikule omavalitsusele on tähtis, kui piirkonnas arendatakse ettevõtlust, ütles Otepää vallavanem Aivar Pärli. „Enamus toodangust läheb vineeritehasel küll ekspordile, aga tehtud on see Otepää vallas.“ Vallavanema sõnul on mitmed inimesed talle väitnud, et vineeritehase töötamine loob turvatunde: töökoht on kindel ja jätkub arenemisruumi.

Otepää vineeritehas sai tänu investeeringutele juurde 3900 ruutmeetrit toomispinda. Täisautomaatsed seadmed vähendavad füüsilise töö vajadust ja võimaldavad turvalisemat tööd. Erinevatesse kohtadesse on rajatud turvaaiad. Uute liinide paigutamise järel algab ka riskide

2x ARVO SAAL



Vineeritehase tegevjuht Ando Jukk (paremal) sai maavanema ülesannetes Kalev Härgilt head soovid edaspidiseks ja Valgamaa vimppli.

hindamine. Koostöös töötajatega kavatakse välja arendada käitumise põhited, et vältida tööõnnetusi.

Pärast uuendusi on käsitöö mõneski kohas asendunud nupule vajutamisega. Uuel liinil sisestatakse arvutisse mõõdud ja saag löikab ise vastavalt arvutist saadud "käsule".

„Vaatomata automatiseerimisele pole inimesi koondatud,“ ütles Ando Jukk. „Tegelikult on ametikohti hoopis lisandunud, viis uut töökohta tehti juurde.“

Järgmisel aastal rajatakse vanadesse tootmishoonetesse uus pealustusliin.

Vineeritehasesse on juba selle käikuminekust saati käidud tööle umbes 40 km raadiusest. Väga paljud töötajad on Otepää vallast, tullakse aga ka lähimatest Põlva-, Tartu-, Valga- ja Võrumaa valdadest. Töö käib 24 tundi ööpäevas ja seitse päeva nädalas. Praegu saab tehases tööd 150 inimest. Nende palgad on ettevõtte tegevjuhi sõnul üle Eesti keskmise.

Otepää vineeritehas rajati kaheksa aastat tagasi endise autoremonditehase territooriumile. Ando Jukk ütles, et ligemale 6 miljonit krooni kulus vanade õlijäätmete likvideerimiseks pinnasest ja amortiseer-

runud hoonete lammutamiseks. Tehase keskkonnasäästlikku tegevust toetab ISO 14001 sertifikaat ja keskkonnakompleksluba.

Toodetakse puitpinnaga vineeri, mida kasutatakse muu hulgas ehituses, mööbli valmistamisel, pakendiks jne. Näiteks transpordivahendites kasutatakse heliisolatsiooniks toodet, milles kahe vineerikihi vahele on pressitud kummi kiht. Vineeritehase toodetest 90% eksporditakse.

Seni kulus aastas 60 000-70 000 tihumeetrit kasepakku, edaspidi vajatakse 110 000-120 000 tihumeetrit.

## Toksovo esindajad Otepääl



Kolmapäeval, 10. septembril külastasid Otepääd Vene Föderatsiooni Leningradi oblasti Vsevolozski rajooni munitsipaal-moosdustise Toksovo asula administratsiooni juht Jelena Langinen ja volikogu esimehe esimehe asetäitja Leonid Baranov (pildil).

Külalised kohtusid Otepää vallavolikogu esimees Jaanus Raidali, abivallavanem Kristjan Rõivassepa ja valla spordi-, kultuuri- ning haridusnimega.

Kohtumise eesmärgiks oli sõlmida õpilastevahetuse ja spordialase koostöö kokkulepe.

Kavas on korraldada sügisvaheajal Otepää gümnaasiumi õpilastele reis Sankt Peterburgi ja Toksovosse. Vastukülaskäiku oodatakse kevadvaheajal.

Samuti soovib jalgpalliklubi FC Otepää teha



jalgpallimängu populariseerimiseks ja kogemuste vahetamiseks koostööd Toksovo jalgpalliklubiga. Esimene sõpruskohtumine on plaanis korraldada juba käesoleva aasta oktoobris või novembris.

Toksovo on tuntud rohkem Peterburi regiooni talispordikeskuse Kavgolovona.

Toksovo omavalitsus on huvitatud oma sportlastele Tehvandi uuel K90 suusahüppemäel ja teistel Otepää spordirajatistel treenimise võimaluste loomisest ja mitmekülgsete heanaaberlike suhete arendamisest Otepää vallaga.

## Kogumiku "Maakonnad arvudes. Counties in Figures" peateemaks on Valgamaa

Statistikaameti piirkondliku statistika analüütiline kogumik koosneb trükisest ja CD-ROMist. Trükis esitab maakondade arengut Eesti regionaalarengu strateegias püstitatud eesmärkidest lähtudes. Maakondi on võrreldud omavahel ka teemakaartide abil, mõnda valdkonda on käsitletud põhjalikumalt. Raamat on mõeldud kõigile piirkondlikust arengust huvitatutele.

Teatmikku on võimalik osta Apollo raamatupoodidest ning Statistikaameti teabekeskustes (Endla 15, Tallinn; Üli-kooli 1, Tartu). Samuti e-postil stat@stat.ee või infotelefonil 625 9300 tellides.

## Valgamaa delegatsioon külastas Somogy maakonda

7.-11. septembrini viibis Valga maakonna delegatsioon Ungaris, Somogy maakonnas. Külastuse eesmärgiks oli mõlema piirkonna arengutöötajate vaheliste suhete edasi arendamine. Delegatsiooni koosseisus oli ka Otepää vallavanem Aivar Pärli.

Somogy maakond on olnud Valgamaa sõprusmaakonnaks alates 2002. aastast. Somogy maakonnas asub puhkajate meelispaik – Balatoni järv. Maakonna pindala on 6036 km<sup>2</sup>, seal elab üle 325 000 inimese.

OT

## Otepää vallavolikogu istung

Eile toimus Otepää vallavolikogu istung, kus arutati Otepää vallavalitsuse ametiasutuse struktuuri muutmist, Otepää valla põhimääruse muutmist ja Otepää Gümnaasiumi hoolekogusse uue vallavolikogu esindaja määramist.

OT

## Teade

**17. septembril** kell 14.00 toimub Otepää vallavalitsuses Otepää vallavolikogu esimehe Jaanus Raidali, vallavalitsuse ja volikogu esindajate kohtumine Valga maavanema kohusetäitja Kalev Härgi, Valgamaa Keskkonnateenistuse ja Riikliku Looduskaitsekeskuse Põlva-Valga-Võru regiooni juhtidega.

**Teemaks** Otepää valla üldplaneering ning Otepää Loodusparki olevik ja tulevik.

OT













**SANGASTE RUKKI MAJA**  
KÜLALISTEMAJA • RESTORAN

**Reedel, 19.septembril**  
**TOOMAS ANNI**  
Pilet 50,-  
Ansambliõhtutel oleme avatud kella 01-ni  
Majutus soodus hinnaga 220,-/in  
(sisaldab hommikusööki)

Tel 76 69 323  
info@rukkimaja.ee www.rukkimaja.ee

**LIIVA JA KRUUSA** müük

**SANGASTES**

**OÜ RONK**  
+372 504 5714  
info@ronk.ee

**KUULUTUSED**

Firma NIKPO teeb **katlamaju, keskküttesüsteeme, maaküttesüsteeme ja santehnikatöid.** Garantii. Tel. 506 8509

Arvutite **hooldus ja remont**, tel. 524 5514.

Müüa kuivad **pakitud kütteklotid** (25 cm, 30 kr/kott). Kohalevedu tasuta. Tel 5011 446

OÜ AWS pakub teenuseid: **trasside ehitus, santehnilised tööd, veemootjate paigaldamine, kaevetööd.** Tel. 5293 783, e-post: aws@hotmail.ee.

Ostan **maad** või vana **talukohta** (ehitusvõimalusega). Üürin põllu-maad. Telef. 5660 0738.

Müüa **puitbriketti** koos kohaleveoga. Telef. 5342 9630

**MÜÜA**

**LÕHUTUD KÜTTEPUUD**

**TELLIMINE TASUTA**  
**LÜHINUMBRIL 1667**

**Otepää Reisibüroo**

avatud **E-R 9-12 ja 13-16**  
Lipuväljak 11 Otepää  
Tel. 7661 229

**Laevapiletid**  
**Reisikindlustus** ( Salva )  
**Liikluskindlustus** ( Inges )

**KLASSIKALINE**  
**ROOTSI**  
**MASSAAŽ**

**5669 5952**

**SügisLAAT**

Otepää AMS korraldab laupäeval, **20. septembril** algusega **kell 9.00** aiaandusmaja esisel platsil J.Hurda 5 traditsioonilise sügislaada, **kuhu palume Teid müüma ja ostma.**

**Laadale on oodatud** viljapuude-pöösaste, ilupuude ja püsikute istikud, aiatarvikud, käsitöö, toidu- ja tööstuskaubad, talutoodang, puuviljad, juurviljad jne.

Toimub ka käsitöönäitus. Einelaud.  
Info telefonil 7655 537.  
*Otepää AMSi juhatus*

**Teade**  
Otepää AMSi **mahlapunkt** on avatud  
**R ja L** kella 10-15.  
**N**, 18. septembril avatud  
**L**, 20. septembril suletud (laadapäev).  
Info. 7655 765. Otepää AMS

**Lugupeetud Otepää Invaühingu liikmed!**

**24. septembril** kell 15.00 toimub Mihklipäeva koosviibimine **Edgari Trahteris. Eelregistreerimine kuni 20. septembrini** telef. 7655 330, E.Saar

Müüa Valga keskkonnas 2-toal. renoveeritud **korter**. Kesklinna. Viivika tel. 5348 7894, H: 295 000.-

Teen **pottsepatöid**. Toivo, tel. 5523 522, 5397 6423

Suur tänu kõigile sugulastele, sõpradele, naabritele ja pillimeestele kaastunde ja toetuse eest  
**HEINO MÖTTUSE** viimsele teekonnale saatmisel.  
*Hanno, Ally, Rauno ja Ahti*

Täname siiralt kõiki sõpru ja tuttavaid, kes olid südames koos meiega sel raskel hetkel, mil saatsime viimsele teekonnale **SIRJE PETERSONI**.  
*Elmo lastega*

**METSAGA SINA PEAL**

**HOLMEN METS**  
HOLMEN KONTSERNI ETTEVÕTE

Ilmar Aruoja, gsm 506 1146, tel 776 9285, ilmar@holmen.ee

Holmen Mets AS, Pärnu mnt 105, 11312 Tallinn, tel 665 2440, holmenmets@holmen.ee, www.holmen.ee

- metsa hindamine
- kasvava metsa ja kinnistute ost
- raie- ja metsauuendustööd
- metsamaterjali ost

**ROLLA** koostöökeskus

Auto-, bussi- ja taksojuhtide **AMETIKOOLITUS** toimub Otepää Tehvandi Spordikeskuses

alates **26. sept.** kahel nädalavahetusel.

Info ja eelregistreerimine: rolla@rolla.ee või telefonil: 5017 891.

**OLGA LÜTIKAINEN**  
28.12.1917 - 26.08.2008

**MARTA MÖISTUS**  
24.04.1924 - 26.08.2008

**MARTA KAARNA**  
20.11.1914 - 03.09.2008

**ALEKSA PETTER**  
15.02.2008 - 01.09.2008

Tunneme kaasa Elmo Petersonile  
**ABIKAASA** kaotuse puhul.  
Otepää Päästekomando töötajad

Tunneme kaasa Jürile ja Riinale ema ja ämma  
**LIDIA PETERSONI** surma puhul.  
Majanaabrid ja Margus

*Valge päeva on varjanud mure kivine sein. Tõde valus on uskuda raske kaotuse lein.*  
Langetame leinas pea kalli  
**SIRJE PETERSONI** mälestuseks.  
Avaldame kaastunnet Elmole abikaasa ja lastele ema kaotuse puhul. Helmi ja Viktor laste peredega ja Heli.

*Miks kaitseingel kokku pani tiivad ja igavikku lasti minna Sul*  
**SIRJE PETERSON** Südamlik kaastunne kõigile lähedastele.  
Naabripered Kapp, Nigol, Susi.

**ENDLA TAMMUR**  
30.03.1916 - 11.08.2008

Sügav kaastunne Elmole, Kristinile ja Kristole abikaasa ja ema ning kõigile lähedastele  
**SIRJE PETERSONI** surma puhul.  
Mälestame kurbusega head naabrit.  
Ludmilla ja Luule perega, Virve ja Epp perega, Milvi ja Kalmer perega.

Siiras kaastunne Lainele ja Ehale peredega kalli  
**VILMA TALUMÄE** kaotuse puhul.  
Maja nr 1 elanikud Nõunist

Toredat pillimeest  
**HEINO MÖTTUST**  
26.02.1930-27.08.2008  
mälestavad Enn, Külli, Arno, Ants ja Veljo.

*Iga lahkumine on raske, iga teeleaatmine kurb...*  
Südamlik kaastunne Aivarile emaga isa ja abikaasa  
**ÜLO SULALÄTTE** kaotuse puhul.  
Kalmer ja Janno perega

*Me südameis sa ikka elad, jääd mõtteis meie keskele...*  
Südamlik kaastunne Elmole perega kalli abikaasa  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul  
Otepää Gümnaasiumi 58. lend

**ASTA OJASALU**  
08.05.1942 - 09.08.2008

Südamlik kaastunne Arnole perega kalli õemehe  
**MADIS KÕIVU** kaotuse puhul.  
Naabrid Heljo, Teele, Mareta, Jaan, Tiit, Ene, Lehte, Mihkel, Hilja, Eha, Vello.

Südamlik kaastunne Viivile kalli ema  
**VILMA TALUMÄE** kaotuse puhul.  
Naabrid Laine, Heldur, Leili ja Elmar

Sügav kaastunne Elmole lastega abikaasa, ema  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Oti Spordiklubi jalgpallurid.

*Jäi tühjaks koduõu ja kodumaja, kallis mälestus jääb minu hinge püsima...*  
Armast õekest ja tädi  
**VILMA TALUMÄE**  
12.09.1930-30.08.2008  
mälestab õde Viivi perega.

*Iga lahkumine on raske, iga teeleaatmine kurb.*  
Südamlik kaastunne Elmole ja lastele  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Aivo Meema perega

*Pikk ja väarikas elu on jõudnud lõpule. Mälestus ei kustu iial...*  
Südamlik kaastunne Viivile, Toomasele ja Urmasale peredega kalli  
**VILMA TALUMÄE** kaotuse puhul.  
Eha ja Laine peredega

Avaldame kaastunnet Kristinile armsa ema  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Vi a rahvatantsurühm ja juhendaja Kaire

Avaldame kaastunnet Kristinile armsa ema  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Vi a klass ja klassijuhataja

Südamlik kaastunne Rosale ja Aivarile abikaasa, isa ja vanaisa  
**ÜLO SULALÄTTE** kaotuse puhul.  
Perekond Urbmets

Mälestame  
**SIRJE PETERSONI** Avaldame südamlit kaastunnet lähedastele.  
AS Pühajärve Puhkekodu

Avaldame sügavat kaastunnet Elmole lastega ja Lainele  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Perekond Urbmets

Südamlik kaastunne Marile ja ta perele ämma ja vanaema  
**MARTA MÖISTUSE** kaotuse puhul.  
Elga, Laine, Eha, Erene, Viivi, Evi, Malle, Maie, Maila

*Iga lahkumine on raske, iga teeleaatmine kurb*  
Südamlik kaastunne Evele kalli venna  
**MATI PIHLA** kaotuse puhul.  
Töökaaslased II vahetusest, laborant Tiina ja Urmas.

*Liiga vara katkes elutee, sul palju tegemata jäi. Meie südameis sa ikka elad, jääd mõtteis meie keskele.*  
Kallist abikaasat, ema ja vanaema  
**MAI KIIVIT**  
16.09.1948-13.07.2007 mälestavad 60. sünni-aastapäeval abikaasa ja lapsed peredega.

*Tühjaks jäi tuba, kurvaks sai kodu, rinnale pandud kaks väsinud kätt...*  
Mälestame ja sügav kaastunne  
**ÜLO SULALÄTTE** kaotuse puhul abikaasale ja pojale.  
Milvi, Hilja, Endla

Avaldame kaastunnet Siirile venna  
**OLEV OTTI** surma puhul.  
Otepää Päevakeskus-Hooldekodu pere

Mälestame kallist sugulast  
**MATI PIHLI** ning tunneme kaasa omastele.  
Tiit, Malle peredega ja Madis

Südamlik kaastunne Ene Partsi perele kalli venna ja onu  
**MATI PIHLI** surma puhul.  
Perekonnad Keemu, Pilt, Linnamägi, Kalda, Priks, Reidolf ja Kahk, Anne

*Ei tulek ega minek pole meie endi teha vaid see, mis sinna vahele jääb ja see on elavate mäletada*  
Südamlik kaastunne Elmole, Kristole, Kristinile kalli  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Ain perega

*Kustus elu, vaikus valu, mälestus ei iial kao.*  
Mälestame head naabrit  
**MADIS KÕIVU** Sügav kaastunne abikaasa Aimele, tütardele peredega ja omastele.  
Perekonnad Toover, Roose, Kongot, Peetsmann, Ventsel, Väärsi, Ellen ja Eha.

*Üks vaikne tee su juurde viib mis meelespeasid täis...*  
Südamlik kaastunne Elmole lastega kalli abikaasa ja ema  
**SIRJE** kaotuse puhul.  
Langetame leinas pea Otepää Päästekomando IV vahtkond. Marek, Endel, Raivo, Urmas

Avaldame kaastunnet Elmole ja lastele abikaasa ja ema  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Naabrid Kalde, Soots ja Luik.

Avaldame kaastunnet abikaasale ja lastele kalli  
**SIRJE PETERSONI** kaotuse puhul.  
Aivar ja Heivi

Südamlik kaastunne Elmole, Kristinile ja Kristole kalli abikaasa ja ema  
**SIRJE PETERSONI** surma puhul.  
Toomas, Tiit, Birgit ja Kristin

